



PRESS RELEASE – 5 October 2010

Leading international free speech groups are calling on Sadegh Larijani, head of Iran’s judiciary, to release Canadian-Iranian blogger Hossein Derakhshan.

Derakhshan was sentenced to 19 and a half years last week, convicted of ‘co-operation with hostile countries, spreading propaganda against the establishment, promoting counter-revolutionary groups, insulting Islamic thought and religious figures and managing obscene websites’. Known as the ‘blogfather’, he is widely credited as one of the pioneers of blogging in Iran.

In a joint letter to Sadegh Larijani, ARTICLE 19, Committee to Protect Journalists, Canadian Journalists for Free Expression, Index on Censorship and PEN Canada express their dismay at the sentence and their concerns at Iran’s violation of its obligations under international and domestic law to protect and promote human rights, including the right to freedom of expression.

‘The Islamic Republic of Iran’s domestic laws recognise the right to freedom of expression,’ point out the free speech groups. ‘Iran was in fact one of the first countries in the world to ratify the International Covenant on Civil and Political Rights in 1975, which guarantees all individuals the “freedom to seek, receive and impart information and ideas of all kinds, regardless of frontiers, either orally, in writing or in print, in the form of art, or through any other media”.

‘We believe that Hossein Derakhshan was exercising that very right to freedom of expression. We therefore ask you to do everything in your authority to allow for his release and thereby honour Iran’s commitment to protect basic human rights and fundamental freedoms.’

Hossein Derakhshan has already spent two years in prison awaiting trial and the free speech groups have received worrying reports that he may have been tortured.

ARTICLE 19, Committee to Protect Journalists, Canadian Journalists for Free Expression, Index on Censorship and PEN Canada also express their concerns at the deteriorating conditions facing writers, journalists, academics and bloggers in the Islamic Republic.

‘Prison is no place for Hossein Derakhshan or for the dozens of other individuals who have been jailed for exercising their right to free speech.’

For further information contact Jo Glanville in the UK +44 (0) 7324 2531 jo@indexoncensorship.org or Julie Payne in Canada +416 515-9622 ext. 226 jpayne@cjfe.org

Amir Bayani, Article 19, +44 20 7324 2514 amir@article19.org

Brendan de Caires, PEN Canada, (416) 703-8448 x.21 | bdecaires@pencanada.ca

اطلاعیه مطبوعاتی

گروه های بین المللی آزادی بیان در نامه ای به صادق لاریجانی، رئیس قوه قضائیه ایران، خواستار آزادی وبلاگ نویس ایرانی کاندایی، حسین درخشان شدند.

درخشان هفته گذشته به جرم "همکاری با کشورهای متخاصم، تبلیغ علیه نظام، ترویج گروه های ضد انقلاب، توهین به چهره های دینی و افکار اسلامی و مدیریت وب سایت های زشت و ناپسند" به 19 سال و نیم حبس محکوم شد. او مشخصاً یکی از پیشگامان وبلاگ نویسی در ایران و به عنوان "پدر بلاگ" شناخته شده میباشد.

مجموعه سازمان های آرتیکل ۱۹ (ARTICLE 19) خبرنگاران کاندایی برای آزادی بیان (CJFE)، کمیته حمایت از خبرنگاران (CPJ)، شاخص برای آزادی بیان (Index on Censorship) و پن کانادا (PEN Canada) بیم و نگرانی های خود از احکام صادره و تخلفات ایران از تعهدات خود به موجب قوانین داخلی و بین المللی برای محافظت و ارتقای حقوق بشر، از جمله حق آزادی بیان را در نامه ای مشترک به صادق لاریجانی، ابراز نمودند.

مجموعه سازمان های یاد شده متذکر شده اند که "قوانین داخلی جمهوری اسلامی ایران حق آزادی بیان به رسمیت شناخته است." ایران در واقع یکی از اولین کشورهای جهان است که در سال ۱۹۷۵ موافقتنامه بین المللی حقوق مدنی و سیاسی را تصویب نموده، که در آن حق آزادی جستجو، دریافت و انتقال هر گونه اطلاعات و افکار، بدون توجه به مرزها، چه به صورت شفاهی، نوشتاری و یا چاپی، در قالب هنر، و یا از طریق رسانه ها توسط همه افراد مورد تضمین قرار گرفته.

"ما باور داریم که فعالیت های حسین درخشان در چهارچوب حق آزادی بیان انجام گردیده. بنابراین ما از شما تقاضا می کنیم با توجه به اختیاراتتان برای آزادی او و تعهدات ایران برای حفاظت از حقوق اساسی بشر و آزادیهای اساسی اقدام فرمائید."

حسین درخشان در حال حاضر دو سال را در انتظار محاکمه در زندان به سر برده و ما گزارش های نگران کننده ای مبنی بر احتمال اعمال شکنجه علیه وی دریافت کرده ایم.

مجموعه سازمان های آرتیکل ۱۹ (ARTICLE 19) خبرنگاران کاندایی برای آزادی بیان (CJFE)، کمیته حمایت از خبرنگاران (CPJ)، شاخص برای آزادی بیان (Index on Censorship) و پن کانادا (PEN Canada) عمیقاً نگران شرایط هر چه وخیم تر نویسندگان، روزنامه نگاران، دانشگاهیان و وبلاگ نویسان در جمهوری اسلامی می باشند.

زندان جایی برای حسین درخشان و یا برای ده ها نفر دیگر که برای اعمال حق خود برای آزادی بیان زندانی هستند نمی باشد!

برای اطلاعات بیشتر با "Jo Glanville" در بریتانیا تماس بگیرید +44 (0) 7324 2531

jo@indexoncensorship.org

و یا با "Julie Payne" در کانادا +416 515-9622 ext. 226

ipayne@cife.org